## 資格外活動許可申請書

## APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED

出入国在留管理局長 殿

	To the Director General of the Regional Immigration Services Bureau	
	出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。	
	Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to	
	engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.	
1	国籍•地域 2 生年月日 年 月	日
-	Nationality / Region Date of birth Year Month	Day
3	氏 名	24,
J	Name	
4	性 別 男 · 女 5 配偶者の有無 有 · 無 6 職 業	_
1	Sex Male/Female Marital status Married / Single Occupation	
7	住居地 	
·	Address in Japan	
	電話番号	
	Telephone No Cellular Phone No	
8	旅券 (1)番 号 (2)有効期限 年 月	日
	Passport Number Date of expiration Year Month	Day
9	現に有する在留資格 在留期間	
	Status of residence Period of stay	
	在留期間の満了日 年 月 日 10 在留カード番号	
	Date of expiration Year Month Day Residence card No.	
11		
	Present activity (for student: name of school, lesson hours per week)	
12	2. 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in	
	(1)職務の内容 □ 翻訳・通訳 □ 語学教師 □ その他(	)
	Type of activity Translation / Interpretation Language teaching Others	
	(2)雇用契約期間 (3)週間稼働時間	
	Term of employment contract Working hours per week	
	(4)報酬 円(□月額□週額□日額) Salary Yen Monthly Weekly Daily	
10		
13	B 勤務先 Place of employment (1)名称	
	Name	
	(2)所在地 電話番号	
	Address Telephone. No.	
	(3)業種 □ 製造 □ 商業 □ 教育 □ その他	
	Type of business Manufacturing Commerce Education Others	
14	1 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)	
	(1)氏 名 (2)本人との関係	
	Name Relationship with the applicant	
	(3)住_ 所	
	Address 電話番号 携帯電話番号	—
	电站笛牙	
	以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct	
	申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in the	
	年 月	日
	Year Month	⊔ Day
	注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し,署名する	
	在 息 中間音作成後中間までに記載的各に変更が生じた場合、中間八(伝足)(連入)が変更箇別を訂正し、者名 9 で Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal	عــد <sub>ه</sub>
	representative) must correct the part concerned and sign their name.	
**•	· 取次者 Agent or other authorized person	
<b>/•</b> \		
	(1)氏名 (2)住所 Name Address	
	(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.	